

Étant donné que la répartition du budget supplémentaire des dépenses aux divers comités est détaillée et que la liste est longue, si la Chambre y consent, madame le Président, je demande qu'elle figure aux *Débats* comme si elle avait été lue. Je tiens à informer mes collègues que j'ai saisi les leaders parlementaires des deux partis de l'opposition de cette motion et de cette liste plus tôt aujourd'hui.

Mme le Président: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

[*Note de l'éditeur: La liste susmentionnée suit:*]

Au Comité permanent de l'agriculture

Agriculture, crédits 1c, 5c, 10c, 15c et 16c

Au Comité permanent des communications et de la culture

Communications, crédits 2c, 5c, 10c et 15c

Secrétariat d'État, crédits 1c, 15c, 20c, 30c, 35c et 40c

Au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale

Affaires extérieures, crédits 5c, 10c, L19c, 25c et 35c

Défense nationale, crédits 1c, 5c et 10c

Au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques

Finances, crédits 1c, 11c et 20c

Industrie et Commerce, crédits 10c, 25c, 45c et 60c

Revenu national, crédits 1c et 5c

Au Comité permanent des pêches et des forêts

Environnement, crédits 1c, 15c, 20c, 25c et 30c

Pêches et Océans, crédits 1c et L11c

Au Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales

Consommation et Corporations, crédits 1c, 2c, 3c et 6c

Santé nationale et Bien-être social, crédits 1c, 5c, 15c, 25c, 30c, 35c et 40c

Au Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien

Affaires indiennes et Nord canadien, crédits 1c, 15c, 30c, 35c et 45c

Au Comité permanent de la justice et des questions juridiques

Justice, crédits 5c, 20c et 50c

Solliciteur général, crédits 1c, 5c et 15c

Au Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration

Emploi et Immigration, crédits 1c, 5c, 15c et 20c

Travail, crédits 1c et 5c

Au Comité permanent des prévisions budgétaires en général

Conseil privé, crédits 1c et 2c

Sciences et Technologie, crédits 25c et 30c

Approvisionnement et Services, crédits 1c et 15c

Conseil du Trésor, crédits 1c, 11c et 30c

Au Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics

Énergie, Mines et Ressources, crédits 1c, 31c et 55c

Travaux publics, crédits 10c, 11c, 30c, 40c, 55c et 60c

Au Comité permanent de l'expansion économique régionale

Expansion économique régionale, crédit 35c

Au Comité permanent des transports

Transports, crédits 10c, 11c, 12c, 35c, 45c, 60c, 65c, 75c, 76c, 80c et L95c

Au Comité permanent des affaires des anciens combattants

Affaires des anciens combattants, crédits 1c et 25c

(La motion est adoptée.)

Questions au Feuilleton

[Traduction]

PÉTITIONS

M. SKELLY—LA POLITIQUE CONCERNANT LES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

M. Ray Skelly (Comox-Powell River): Madame le Président, j'ai aujourd'hui l'honneur de présenter une pétition des habitants de Port Hardy, en Colombie-Britannique, comprenant environ 40 pages de signatures, exposant un problème très grave survenu à la suite de la décision du gouvernement d'empêcher la région de Port Hardy de capter les émissions de télévision de son choix. C'est une preuve que le gouvernement défavorise les collectivités rurales dans bien des formes de loisirs.

Dans leur pétition, les habitants de Port Hardy signalent des décisions du CRTC et des programmes fédéraux qui les empêcheraient de capter les émissions de leur choix et ils demandent d'améliorer la qualité de la télévision et des radiocommunications en général dans la partie nord de l'île de Vancouver.

* * *

[Français]

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Pinard: Madame le Président, j'aimerais tout simplement informer la Chambre que demain l'ordre du jour sera le projet de loi C-139, à l'étape du comité plénier.

[Traduction]

M. Lewis: Madame le Président, ce renseignement nous permet de nous préparer pour demain. Je me demande si le président du Conseil privé nous donnerait une idée des travaux prévus pour vendredi.

M. Pinard: Madame le Président, comme le sait mon collègue, puisque je l'ai dit d'avance aujourd'hui, nous devons étudier le projet de loi C-139 demain, l'ordre du jour ayant été modifié. Par contre, comme d'habitude, je pourrai mieux confirmer demain les travaux pour le reste de la semaine et pour la semaine prochaine, dans la mesure du possible.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Madame le Président, on répond aujourd'hui à la question n° 4662.